



# COMUNE DI CITTADELLA

*Cittadella Città d'Arte*

PROVINCIA DI PADOVA

## VERBALE DI DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO COMUNALE

### Deliberazione n. 40 del 31/07/2019

Sessione ORDINARIA – Prima convocazione – Seduta Pubblica.

**OGGETTO: APPROVAZIONE CONVENZIONE TRA IL COMUNE DI CITTADELLA E L'UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI PADOVA - DIPARTIMENTO DEI BENI CULTURALI AVENTE AD OGGETTO LA COLLABORAZIONE SCIENTIFICA ED ISTITUZIONALE PER LA VALORIZZAZIONE TURISTICO CULTURALE DI CITTADELLA E DEL SUO TERRITORIO**

L'anno **duemiladiciannove**, il giorno **trentuno** del mese di **luglio** alle ore **21:00** in Cittadella, presso la sala delle adunanze di Villa Malfatti Rina, convocato nei modi e termini di legge, si è riunito il Consiglio Comunale con l'intervento dei Signori:

PIEROBON LUCA	Presente	POZZATO FRANCESCO	Assente
LAGO CHIARA	Presente	VALLOTTO PAOLO	Presente
GUARISE MARIO	Assente	ZAMBON ADAMO	Assente
PASINATO RICCARDO	Presente	GRIGGIO UGO	Presente
PAVAN LUCA	Presente	SIMIONATO GIOVANNI	Presente
BERNARDI STEFANO	Presente	BONETTO GILBERTO	Assente
MICHELINI MATTEO	Presente	APICELLA DAVID	Presente
DIDONE' ALESSIA	Presente	NARDETTO MADDALENA	Assente
SABATINO LUIGI	Presente		

**PRESENTI N. 12**

**ASSENTI N. 5**

Partecipano alla seduta il SINDACO Pierobon Luca e gli assessori esterni: Simioni Marco, Beltrame Marina, Galli Diego, Pavan Francesca, De Rossi Filippo.

Assume la Presidenza il Sig. Riccardo Pasinato, nella sua qualità di PRESIDENTE DEL CONSIGLIO COMUNALE.

Partecipa alla seduta il VICE SEGRETARIO Dott. Carlo Sartore.

Dato atto che il numero dei Consiglieri presenti è legale per la validità dell'adunanza, il Presidente dichiara aperta la seduta per la trattazione degli argomenti scritti all'ordine del giorno.

Sono designati scrutatori i Consiglieri: Pavan Luca, Michelini Matteo, Simionato Giovanni.

Deliberazione n. 40 del 31/07/2019

*Viene esaminata la seguente proposta di delibera redatta dal Responsabile del Servizio, sulla quale sono stati espressi i pareri ai sensi dell'art. 49, comma 1 del D. Lgs. 267/2000.*

**OGGETTO: APPROVAZIONE CONVENZIONE TRA IL COMUNE DI CITTADELLA E L'UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI PADOVA - DIPARTIMENTO DEI BENI CULTURALI AVENTE AD OGGETTO LA COLLABORAZIONE SCIENTIFICA ED ISTITUZIONALE PER LA VALORIZZAZIONE TURISTICO CULTURALE DI CITTADELLA E DEL SUO TERRITORIO**

### **IL CONSIGLIO COMUNALE**

PREMESSO che nel 2020 per Cittadella ricorre l'anniversario degli 800 anni dalla fondazione e, quindi, dall'edificazione dell'imponente cinta muraria;

EVIDENZIATO che, per celebrare tale importante ricorrenza, si intendono promuovere iniziative culturali "di livello" che, non solo nel corso dell'anno 2020 ma anche successivamente ed in maniera strutturale, possano dare lustro alla Città valorizzandone inequivocabilmente la vocazione turistica e culturale in particolare rispetto agli aspetti che caratterizzano il territorio dal punto di vista storico, architettonico ed archeologico;

CONSIDERATO come tale indirizzo operativo allinei il Comune di Cittadella alle tendenze più aggiornate della gestione del patrimonio nelle città europee che ritengono proprio l'esaltazione dei valori storici ed identitari locali, letti e parametrati in un ottica di globalità, una chiave per potenziare le forme di autocoscienza civica delle comunità;

ACCERTATO che:

- questa Amministrazione Comunale intende dare un impulso alle attività di valorizzazione del proprio patrimonio storico/artistico/monumentale con approfondimenti sui diversi periodi storici avvalendosi delle competenze e professionalità di Enti ed Istituzioni Pubbliche operanti sul territorio;
- gli art.li 3, 11, comma 2 e 3 e 15 della L. 7 agosto 1990 n. 241 prevedono che le Amministrazioni pubbliche possono sempre concludere tra loro motivati accordi per disciplinare lo svolgimento in collaborazione di attività di interesse comune stipulati, a pena di nullità, per atto scritto e di come ad essi si applicano, ove non diversamente previsto, i principi del codice civile in materia di obbligazioni e contratti in quanto compatibili;

INDIVIDUATA senz'altro nell'Università degli Studi di Padova l'Istituzione pubblica non solo per competenza ma anche per ragioni di tradizione e appartenenza territoriale, in grado di fornire consulenza scientifica e contenuti storici – documentari di piena affidabilità per progettare ed avviare azioni di sviluppo nel campo della valorizzazione storica di Cittadella che si avvia allo straordinario traguardo degli 800 anni di vita, tanti quanti anche l'Ateneo patavino raggiungerà, per una coincidenza non del tutto casuale, nel 1222;

RICORDATO altresì come l'Università degli Studi di Padova operi da anni nel territorio Cittadellese con studi di carattere storico ed ambientale grazie alle risorse umane e strumentali messe in campo particolarmente dal Dipartimento dei Beni Culturali;

DATO ATTO che, in attuazione dell'indirizzo sopra impartito e per le motivazioni tutte sopra espresse è stata all'uopo interpellata, da parte del Dirigente del Settore Economico Finanziario, l'Università degli Studi di Padova che ha manifestato il proprio interesse a coordinare e seguire le possibili attività di valorizzazione storica del Comune di Cittadella attraverso la realizzazione di appositi progetti adeguatamente sostenuti sul piano delle risorse nel rispetto dei principi della collaborazione scientifica;

ESAMINATA la proposta di intervento di valorizzazione turistico culturale per Cittadella ed il suo territorio presentata con nota prot. 22091 del 24.06.2019 dal Dipartimento dei Beni Culturali dell'Università degli Studi di Padova;

DATO ATTO che, come risultante dalla corrispondenza intercorsa ed agli atti della presente deliberazione, anche gli aspetti economici della suddetta proposta sono stati concertati tra le due Istituzioni nel rispetto del principio di leale collaborazione e cooperazione tra Istituzioni pubbliche e che, pertanto il Comune di Cittadella beneficia della oggettiva possibilità di avvalersi di conoscenze ed esperienze scientifiche sul territorio oggetto di indagine uniche che risulterebbero difficilmente perseguibili per qualsiasi altro soggetto diverso dall'Università di Padova;

DATO ATTO inoltre di come l'Università di Padova ed in particolare il Dipartimento dei Beni Culturali disponga di una esperienza in tema di scientifica valorizzazione virtuale di contesti storici che consentono la creazione di piattaforme di base per lo sviluppo dei nuovi modelli.

ESAMINATA la convenzione proposta dalla Università di Padova con propria nota acquisita al protocollo dell'Ente in data 15.07.2019 con il n. 24489, redatta nel rispetto della proposta di cui alla opzione B avanzata dall'Ateneo di Padova, allegata sub B) al presente provvedimento e ritenuta meritevole di approvazione;

DATO ATTO che, con la stipula della suddetta convenzione questo Comune, nel quadro di sedimentata conoscenza storico-scientifica della realtà cittadellese e del territorio propria dell'Ateneo patavino, potrà sviluppare e sostenere la divulgazione della ricchissima esperienza storica di Cittadella tanto verso la propria stessa comunità, in particolare le scuole, quanto verso i flussi turistici interessati ad approfondire in termini culturali, storici architettonici ed archeologici, la conoscenza della città murata;

Tanto premesso e dato atto dell'avvenuto assolvimento degli obblighi di astensione di cui agli artt. 5 e 6 del codice di comportamento approvato con deliberazione di Giunta Comunale n. 12/2014 e dell'art. 6-bis della L. 241/90 e, pertanto, in ordine al presente provvedimento non sussiste situazione di conflitto di interessi né in capo al responsabile del procedimento, né in capo ai soggetti che sottoscrivono a vario titolo il presente atto, né in capo a chi partecipa, a qualsiasi titolo a detto procedimento;

VISTI:

il vigente Statuto dell'Ente;

l'art. 42, comma 2, lett. e) del Decreto Legislativo 18 agosto 2000, n. 267;

l'art. 15 della L. 7 agosto 1990 n. 241;

l'art. 23, comma 1 lett. d) del D.Lgs 14.03.2013 n. 33

ACQUISITI i pareri di regolarità tecnica e contabile, ai sensi dell'art. 49, comma 1, del decreto legislativo 18 agosto 2000, n. 267

Per tutto quanto sopra premesso, relazionato e considerato;

### **DELIBERA**

1. di approvare per le motivazioni tutte espresse in premessa da intendersi qui integralmente riprodotte, la "Convenzione per lo sviluppo della collaborazione scientifica ed istituzionale tra il Comune di Cittadella e l'Università degli Studi di Padova – Dipartimento dei Beni culturali; allegata al presente atto quale parte integrante e sostanziale incaricando il Dirigente delegato alla sua sottoscrizione;
2. di dare mandato al Dirigente del Settore Economico Finanziario di procedere con gli adempimenti necessari e conseguenti al fine di concretizzare, sotto ogni profilo gestionale, la collaborazione scientifica deliberata con l'approvazione e la sottoscrizione del testo convenzionale allegato al presente atto.
3. di dare atto che le spese derivanti dalla adozione del presente provvedimento troveranno copertura nel bilancio di esercizio 2019, capitolo 1040502092/95 "Trasferimenti per collaborazioni in materia culturale"
4. di dare corso agli obblighi di pubblicità e trasparenza del presente provvedimento di cui all' art. 23 del D. Lgs. 33/2013.

Quindi, con separata votazione, espressa nei modi e forme di legge

### **DELIBERA**

di dichiarare il presente atto immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, comma 4, del D.Lvo 18.08.2000 n. 267.



## COMUNE DI CITTADELLA

*Cittadella Città d'Arte*

PROVINCIA DI PADOVA

**Presenti n. 13 - Assenti n. 4 (Guarise Mario, Zambon Adamo, Bonetto Gilberto, Nardetto Maddalena)**

### IL CONSIGLIO COMUNALE

RICORDATO che la trattazione del presente argomento è conservata agli atti su nastro magnetico, ai sensi dell'art. 43, comma 4 del regolamento del Consiglio Comunale, approvato con deliberazione di C.C. n. 55 del 10.07.2006 e successive modificazioni ed integrazioni;

ESAMINATA la proposta di delibera su riportata relativa all'argomento in oggetto, sulla quale sono stati espressi i relativi pareri, ai sensi dell'art. 49, comma 1 del D. Lgs. 267/2000 e riportati a conferma in calce alla presente;

DATO ATTO che detto argomento è stato esaminato dalla 1<sup>a</sup> Commissione Consiliare nella seduta del 24 luglio 2019;

UDITA la relazione dell'Assessore Pavan la cui trascrizione viene di seguito riportata:

#### **ASSESSORE PAVAN**

Grazie, Presidente. Buona sera. come anticipava il Presidente, questa è una convenzione che andiamo a stipulare con il Dipartimento dei Beni Culturali dell'Università degli Studi di Padova in occasione degli 800 anni che Cittadella festeggerà nel 2020, e ha lo scopo di progettare ed avviare una serie di azioni proprio nel campo della valorizzazione storica di Cittadella.

Nello specifico, lo scopo è quello di elaborare una presentazione digitale del percorso storico di Cittadella, si intende cioè riproporre al visitatore il percorso storico attraverso tre scenari storici che verranno appunto ricostruiti. In particolare: l'Età del Bronzo, la Centuriazione e la costruzione della Città Fortificata.

Poi verranno prodotti dei materiali, ad esempio immagini digitali e filmati di vario tipo, che potranno essere utilizzati a scopo divulgativo e promozionale.

L'altro obiettivo è la redazione di una nuova guida aggiornata turistica di Cittadella, ad opera dei docenti assieme a laureati, specializzati e dottori. E il Dipartimento metterà a disposizione per tutte queste attività anche delle borse di ricerca.

La durata di questa Convenzione sarà di 18 mesi.

## **PRESIDENTE**

Dichiaro aperta la discussione. Ci sono interventi? Dichiarazioni di voto?  
Procediamo con la votazione.

Il Presidente del Consiglio Comunale pone ai voti, resi per alzata di mano, l'argomento in oggetto che ottiene il seguente risultato accertato dagli scrutatori e proclamato dal Presidente:

Presenti: 13 (Assenti: Guarise Mario, Zambon Adamo, Bonetto  
Gilberto, Nardetto Maddalena)  
Votanti: 13  
Favorevoli: 13  
Contrari: 0  
Astenuiti: 0

## **DELIBERA**

- 1 di approvare e far propria la proposta di delibera sopra riportata nella sua formulazione integrale, ovvero senza alcuna modificazione o integrazione.
- 2 di dichiarare la presente delibera immediatamente eseguibile ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 134, comma 4 del D. Lgs. 267/2000, con successiva e separata votazione, espressa per alzata di mano, controllata dagli scrutatori e così proclamata dal Presidente:

Presenti: 13 (Assenti: Guarise Mario, Zambon Adamo, Bonetto  
Gilberto, Nardetto Maddalena)  
Votanti: 13  
Favorevoli: 13  
Contrari: 0  
Astenuiti: 0

Letto, approvato e sottoscritto digitalmente ai sensi dell'art. 21 D.L.gs n 82/2005 e s.m.i.

IL PRESIDENTE DEL CONSIGLIO  
COMUNALE  
Riccardo Pasinato

IL VICE SEGRETARIO  
Carlo Sartore

**DIPARTIMENTO DEI BENI CULTURALI:**

ARCHEOLOGIA, STORIA DELL'ARTE,  
DEL CINEMA E DELLA MUSICA  
Prof. Jacopo Bonetto  
Direttore

All'attenzione del  
**Dott. Carlo Sartore**  
Dirigente  
Ufficio Cultura  
Comune di Cittadella

Padova, 1 luglio 2019

**OGGETTO:** convenzione per collaborazione scientifico-culturale finalizzata alla predisposizione di allestimenti multimediali e di una Guida storico-archeologica-artistica per la città e il territorio di Cittadella.

Considerato che questo Dipartimento dell'Università di Padova intende svolgere l'attività indicata in oggetto in collaborazione con il Comune di Cittadella, come emerso dallo scambio di documenti (prot. 22091 del 24/06/2019 e prot. 22479 del 27/06/2019), e considerata la richiesta di praticare una riduzione dei costi rispetto alla prima proposta nel segno della convergenza di interessi e di economicità dell'offerta, esponiamo qui di seguito le condizioni contrattuali proposte.

**PREMESSO CHE**

- il Dipartimento dei Beni Culturali dell'Università di Padova (d'ora in avanti "Dipartimento") opera da molti anni nel territorio del Veneto e in particolare nelle aree attorno alla città di Padova in stretta sinergia con il Ministero dei Beni e delle Attività Culturali e con molti altri enti territoriali (Comuni, Provincie, Regione), attraverso la stipula di convenzioni con le strutture periferiche e la fruizione di concessioni di ricerca archeologica;
- il Dipartimento svolge da anni ricerche scientifiche presso diversi contesti storici della regione, con particolare interesse per l'area del territorio di Padova, conducendo scavi, studi, rilievi ed edizione dei dati storico-archeologici che lo pongono in posizione di preminenza per disponibilità di contenuti scientifici sul territorio in oggetto, come denotano, tra i molti, i lavori scientifici di: G. Ramilli, *Gli agri centuriati di Padova e Pola nell'interpretazione di Pietro Kandler*, Trieste 1973, 18-19; G. Rosada, *La centuriazione di Padova nord (Cittadella-Bassano) come assetto territoriale e sfruttamento delle risorse. Una riflessione dallo studio di Plinio Fraccaro*, in *Aquileia Nostra*, 71, 2000, 85-122; J. Bonetto 2004, *Nuovo cippo gromatico iscritto dalla centuriazione di Padova nord*, in *Zeitschrift für Papyrologie und Epigraphik*, 146, pp. 232-236; J. Bonetto, *Cittadella e il suo territorio in età antica*; S. Bortolami, *Cittadella: le origini e i primi sviluppi*; E. Possenti, *Il territorio di Cittadella e la pieve di S. Donato dalla fine dell'età tardo antica all'età ottoniana*; E. Ricci, *Materiali scultorei altomedievali della chiesa di S. Donato*.
- il Dipartimento nutre vivo interesse per proseguire gli studi e le ricerche citate, finalizzate anche alla divulgazione, nel territorio dell'alta padovana attorno a Cittadella in ragione delle particolari ricchezze



storico-archeologiche che questo spazio storico-geografico presenta;

- il Dipartimento ha svolto nel corso degli anni 2016, 2017 e 2018 ricerche scientifiche e sperimentazioni tecnologiche in cooperazione con il Polo Museale della Sardegna, con il Comune di Pula, con ARCUS s.p.a., con il Comune di Padova, con la Regione Veneto e con altri soggetti di ambito nazionale e internazionale sviluppando capacità di produzione di contenuti multimediali;
- il Dipartimento collabora da molti anni con varie software houses per la produzione di rilievi tridimensionali e di ricostruzioni virtuali al fine di rendere, nella forma più corretta ed evoluta, la rappresentazione delle realtà storiche e archeologiche emerse nel corso delle ricerche più recenti
- il Dipartimento ha prodotto e condiviso una considerevole mole di conoscenze scientifiche e di rilievi relativi ai principali siti storici e archeologici del territorio padovano nella loro lunga evoluzione dall'età del Bronzo alla tarda età romana
- il Dipartimento ha tra i propri fini istituzionali la "Terza Missione" della diffusione delle conoscenze acquisite presso le comunità e le strutture territoriali nazionali e internazionali;
- il Comune di Cittadella, per funzione istituzionale, programma, indirizza, coordina e monitora tutte le attività di gestione, valorizzazione, comunicazione e promozione del territorio di Cittadella, con particolare riguardo all'anno 2020 che coincide con l'importante anniversario degli 800 anni della fondazione della città (1220);
- per questa straordinaria occasione il Comune di Cittadella intende aggiornare le modalità della fruizione turistica della città e del territorio con i più recenti ed innovativi risultati delle ricerche condotte sul territorio;
- il Comune di Cittadella intende aggiornare gli strumenti cartacei (guide turistiche) di divulgazione scientifica da tempo utilizzati con un prodotto che rinnovi ed aggiorni i contenuti;
- il Comune di Cittadella intende operare in stretta sinergia con le istituzioni operanti sul territorio, impegnate nelle attività di ricerca scientifica, per condividere i risultati delle ricerche a fini di divulgazione e valorizzazione del patrimonio culturale;

#### SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE

#### **Art. 1 - Oggetto**

Il presente accordo ha per oggetto la collaborazione scientifico-culturale tra il Dipartimento e il Comune di Cittadella, che sarà attuata attraverso la predisposizione da parte del Dipartimento di nuovi contenuti e materiale illustrativo per il territorio di Cittadella.

#### **Art. 2 - Responsabile Scientifico**

Il Responsabile scientifico per il Dipartimento è il prof. Jacopo Bonetto, che sarà affiancato per competenze scientifiche dai colleghi M. Stella Busana e A. Chavarria Arnau. Il Responsabile scientifico per il Comune di Cittadella è il dott. Carlo Sartore.

#### **Art. 3 - Impegni dell'Università**

Il Dipartimento, anche attraverso il conferimento di borse di ricerca, si impegna a fornire il materiale divulgativo nel rispetto degli obiettivi, dei contenuti, dei tempi e delle modalità organizzative concordate tra le parti ed illustrati negli Allegati tecnici A, B e C (rispettivamente ricostruzioni virtuali, Guida storico-archeologico-artistica, tempi e costi). Rispetto a quanto indicato in tali documenti il Dipartimento e il Comune di Cittadella potranno concordare in forma motivata variazioni di dettaglio che si rendessero necessarie nel corso dell'attuazione del programma.

Il Dipartimento si impegna infine a svolgere adeguata attività di formazione sul funzionamento della strumentazione fornita ad operatori indicati dal Comune di Cittadella.

#### **Art. 4 - Impegni del Comune di Cittadella**

Il Comune di Cittadella si impegna a favorire lo svolgimento dell'attività di cui all'art. 3, illustrando nelle

forme migliori le esigenze del progetto espositivo e recependo le indicazioni scientifiche fornite dal Dipartimento. Si impegna inoltre ad indicare nelle sedi appropriate la partecipazione del Dipartimento e dei suoi collaboratori alle attività di produzione dei contenuti dei nuovi allestimenti. Si impegna infine a comunicare al Dipartimento dei Beni Culturali ogni eventuale aggiornamento e utilizzo dei contenuti forniti per fini diversi da quelli espositivi.

#### **Art. 5 - Strutture e Personale**

Il Dipartimento e il Comune di Cittadella si impegnano a mettere a disposizione il personale e le strutture necessari allo svolgimento delle attività specifiche indicate negli artt. 3 e 4.

#### **Art. 6 - Assicurazione e Sicurezza**

Ai sensi del D.Lgs 81/2008 gli obblighi previsti in materia di sicurezza sul lavoro gravano sull'ente ospitante, per quanto riguarda il personale, ivi compresi gli studenti, che si trovassero presso di esso nell'espletamento di attività connesse all'attuazione della presente convenzione. Anche gli studenti sono tenuti ad osservare le norme in materia di prevenzione e protezione dettate dall'ente ospitante.

L'Università garantisce che il personale universitario e gli studenti impegnati nelle attività svolte sono assicurati per responsabilità civile e contro gli infortuni.

Il Comune di Cittadella analogamente garantisce che il proprio personale eventualmente impegnato nelle attività scientifiche presso le strutture dell'Università è assicurato per responsabilità civile e contro gli infortuni.

#### **Art. 7 - Risultati e pubblicazioni**

Il Responsabile Scientifico del Dipartimento, prof. Jacopo Bonetto, consegnerà al Comune di Cittadella, nei tempi e con le modalità concordate con i referenti dell'Ente stesso, il materiale utile alla realizzazione del piano delle attività.

I risultati della ricerca saranno di proprietà di entrambe le parti contraenti.

L'eventuale pubblicazione e la diffusione dei risultati da parte dell'Università, come anche da parte del Comune di Cittadella, dovranno recare l'indicazione dei soggetti che hanno prodotto i risultati.

#### **Art. 9 - Privacy**

Le parti si impegnano ad osservare quanto disposto dal D.Lgs. n. 196 del 30 giugno 2003 in materia di protezione dei dati personali eventualmente acquisiti e/o utilizzati per lo svolgimento della presente attività. Il responsabile del trattamento dei dati personali è il prof. Jacopo Bonetto.

#### **Art. 10 - Finanziamento**

L'Ente riconosce all'Università un contributo di euro 72.000,00 (settantadue/00), che verrà erogato con accredito sul Conto di Tesoreria Unica di tipo A n. 037174 (codice SICOG 221) presso la Banca d'Italia.

#### **Art. 11 - Durata**

La convenzione avrà la durata di 18 mesi a decorrere dalla stipula, esclusa ogni proroga o rinnovo taciti.

#### **Art. 13 - Controversie**

Qualunque controversia che dovesse eventualmente insorgere tra le parti dovrà essere risolta mediante ricorso all'Autorità Giudiziaria.

Le parti eleggono il Foro di Padova quale foro esclusivamente competente.

#### **Art. 14 - Norme di rinvio**

Per quanto non espressamente disposto, si fa rinvio alle disposizioni di legge e ai regolamenti dell'Università di Padova applicabili in materia.

Ringraziamo per la collaborazione e inviamo i più distinti saluti.

IL DIRETTORE DEL DIPARTIMENTO  
DEI BENI CULTURALI  
Prof. Jacopo Bonetto



**NARRAZIONE VIRTUALE IMMERSIVA DELLA STORIA DI CITTADELLA**

Nel caso di Cittadella l'uso del digitale e del virtuale appare indispensabile per le enormi trasformazioni subite dal territorio, che richiedono una riproposizione realistica della realtà più antica.

La presentazione digitale del percorso storico di Cittadella e del suo territorio avverrà con le più moderne tecnologie di realtà virtuale immersiva (visori VR) e/o realtà aumentata utili a generare "salti nel tempo/spazio" con ricostruzioni virtuali delle realtà non più esistenti o difficilmente visitabili..

In particolare la narrazione virtuale immersiva intende riproporre al visitatore la storia di Cittadella e del suo territorio circostante attraverso una visualizzazione degli scenari storici, ricostruiti con strumenti digitali, succedutesi nel tempo fino al cruciale evento della fondazione della città nel 1220.

L'enfasi massima delle ricostruzioni sarà posta sull'assetto della nuova città del 1220, ma questo quadro sarà affiancato dalle scene virtuali di come si presentava precedentemente e di come mutò progressivamente l'area dove avvenne la nascita della grande centro fortificato medievale.

**Scenari**

Tre sono quindi gli scenari che diventeranno oggetto di studio e di ricostruzione:

- A. L'insediamento arginato dell'età del Bronzo
- B. La centuriazione dell'area di Cittadella (cardini, decumani, fossati, campi coltivati)
- C. La costruzione della città fortificata e il suo abitato interno alle mura (costruzione, opera finita, abitato, edilizia privata e religiosa)

**Story telling**

I tre scenari saranno narrati e spiegati attraverso un racconto dettagliato che terrà conto del fruitore medio cui l'operazione è rivolta. Pertanto si prevede un impianto narrativo tanto corretto sul piano scientifico quanto aperto ad un linguaggio divulgativo e mediato, che permetta a tutti di capire lo svolgimento delle vicende storico-insediative dell'area di Cittadella dalla preistoria fino alla fondazione della città murata.

**Materiali**

Saranno prodotti i seguenti materiali

- a. Immagini digitali di ricostruzione virtuale panoramiche 3d (sferiche) per i tre scenari (territorio, insediamento e città)
- b. Immagini digitali di ricostruzione virtuale per i tre scenari
- c. Filmato di evoluzione diacronica dall'insediamento dell'età del Bronzo fino all'abitato medievale
- d. Filmato di "sorvolo" fly-through attorno l'abitato medievale
- e. Visori Oculus Go (5 apparati) per visualizzazioni 3d immersive e tablet di controllo
- f. Narrazione storica in lingua italiana e inglese

**Utilizzo**

Diversi sono gli utilizzi promozionali e divulgativi possibili dei materiali prodotti:

- a. Visualizzazione 3d con visori immersivi  
Alcune delle immagini prodotte avranno carattere "panoramico" 3d e potranno quindi essere convertite in immagini da utilizzare tramite visori da indossare per apprezzare in forma globale ("attorno all'utente a 360°") le realtà ricostruite.  
Le viste ricostruttive saranno prodotte con "punto d'osservazione" in alcune posizioni strategiche del quadro topografico e urbano di Cittadella. Questi punti saranno scelti lungo il percorso di visita agli spalti delle mura recentemente riaperti al pubblico e dotati di enorme

potenzialità visive e di immaginazione dello spazio storico-urbanistico. La visualizzazione degli scenari storici ricostruiti da questi punti lungo le mura consentirà di rappresentare sia la realtà urbana sia la realtà territoriale e di renderle visibili contemporaneamente per ogni periodo storico grazie alla tecnologia immersiva 3d. Il visitatore potrà infatti utilizzare le quattro posizioni sugli spalti delle mura per indossare i visori e “guardarsi attorno”, così da vedere per ogni periodo storico l’assetto dello spazio territoriale e lo spazio urbano.

Dalle stesse posizioni e con la stessa tecnologia il visitatore potrà anche percorrere lo “spazio” temporale transitando da una fase storica all’altra (fino al contemporaneo) per capire quanto e come l’evoluzione storica ha mutato la campagna incolta in una cittadella murata e di come questa sia evoluta fino allo spazio urbano contemporaneo.

L’utilizzo delle immagini prodotte potrà però avvenire in molti altri modi e da remoto (via browser) così da garantire un’offerta promozionale e didattico-divulgativa molto ampia.

Infatti tutto il materiale digitale prodotto, che resterà nelle disponibilità del Comune di Cittadella e dell’Università di Padova, potrà infatti trovare impiego nei seguenti modi:

- b. Da personal computer tramite browser
- c. Da smartphone e tablet attraverso visualizzatori
- d. Da social network (Facebook, Twitter, Instagram, etc.)
- e. Documentazione a stampa cartacea

Tutto il materiale potrà infine essere fruito liberamente dalle singole persone o in sedi pubbliche come:

- a. Scuole e centri di educazione
- b. Sedi di promozione e comunicazione

**GUIDA STORICA E ARTISTICA**

Attualmente il turista in visita a Cittadella e nel suo territorio dispone di una breve Guida turistica (*Cittadella. Città murata*, a cura di S. Bortolami e C. Ceschi, Guide agli itinerari veneti minori, Biblos-Regione del Veneto, Cittadella 2007) che ha rappresentato uno strumento di buon valore per la cura editoriale e la correttezza informativa.

Ad oltre dieci anni di distanza si registra però l'esigenza di un ausilio più ampio e dettagliato per il sempre più "esigente" visitatore delle città d'arte che sappia coniugare l'agilità fisica e materiale tipica della guida turistica con un grado di correttezza e approfondimento elevati.

Si tenga anche presente che nello stesso anno (2007) venne edita una ponderosa *Storia di Cittadella* (*Storia di Cittadella*, a cura di Lino Scalco, 2 voll., Pieve di Soligo, Tv) che raccolse in due volumi una serie di studi accurati e aggiornati in grado di fornire una base documentaria molto valida. Tali informazioni vennero utilizzate solo in parte nella Guida del 2007 ma appaiono ad oggi ancora di ottima validità e per nulla superati. Se questa Storia di Cittadella costituisce quindi ancora un documento storico molto importante e non tale da richiedere alcun immediato aggiornamento, almeno per un tempo ancora lungo, esso potrà costituire invece la base per la redazione di una nuova aggiornata Guida turistica dotata di testi esaurienti come di immagini, piante e ausili per il turista di grande efficacia.

La Guida potrà tra l'altro occuparsi adeguatamente anche delle realtà territoriali finitime a Cittadella, così da potenziare una fruizione diffusa che da centro del territorio sappia irradiare la frequentazione culturale e turistica e vitalizzare tanti ricchissimi centri storici delle immediate vicinanze.

La cura della redazione della Guida sarà di chi scrive, dotato di esperienza per le fasi storiche più antiche, e di A. Chavarria Arnau docente di Archeologia medievale dell'Università di Padova.

I docenti dell'Ateneo saranno coadiuvati da giovani laureati, specializzati e dottori di ricerca per lo svolgimento delle ricerche storico-documentari e storico-iconografiche. Inoltre da parte degli stessi collaboratori saranno redatti i testi e predisposte le immagini per la definitiva impaginazione dell'opera.

La scelta dell'editore sarà invece cura dell'Amministrazione comunale tra i molti soggetti commerciali attivi nel campo dell'editoria d'arte entro il territorio di riferimento.

La Guida sarà prodotta in lingua italiana e inglese.

In questa sede potranno trovare adeguata presentazioni:

- i caratteri ambientali del territorio cittadellese nella sua lunga evoluzione dalla preistoria all'età contemporanea;
- le vicende storiche del territorio prima della fondazione di Cittadella
- le vicende storiche della fondazione di Cittadella nel Medioevo
- la vita della città medievale;
- il territorio della città medievale;
- i principali monumenti
- i luoghi da visitare
- cartografia territoriale e urbana
- notizie di servizio e logistiche

**CRONOPROGRAMMA**

	09/19	10/19	11/19	12/19	01/20	02/20	03/20	04/20	05/20	06/20	07/20		
Ricerche storico documentarie per le ricostruzioni virtuali	■	■	■	■									
Ricerche storico-documentarie e iconografiche per la Guida			■	■	■	■	■	■					
Story telling				■	■	■	■						
Traduzione dei testi								■	■	■			
Ricostruzioni virtuali dei tre scenari			■	■	■	■	■	■					
Test del sistema									■	■			
Attivazione del sistema											■		
Redazione dei testi per la Guida							■	■	■	■			
Ricerca immagini per la Guida				■	■	■	■						
Impaginazione e stampa Guida									■	■	■		

**PREVENTIVO**

Voce di spesa	Costo previsto
Creazione immagini e filmati ricostruttivi Insediamento dell'età del Bronzo + territorio centuriato + costruzione della Cittadella	38,000
Hardware (pc per elaborazione dati e 5 apparati Oculus Go o similari)	4,000
Elaborazione software	3,000
Borsa di studio per la ricerca storico-documentaria e per la consulenza sulle ricostruzioni	8,000
Borsa di studio per la ricerca storico-documentaria e per la redazione della Guida*	8,000
Missioni, materiali di consumo	2,000
Traduzioni dei testi per story-telling e Guida	4,000
Materiale cartografico e fotografico (ricostruzioni e Guida)	5,000
<b>Totale opzione B</b>	<b>72,000 euro</b>

\*Il preventivo non prevede le spese di stampa della Guida



## COMUNE DI CITTADELLA

*Cittadella Città d'Arte*

PROVINCIA DI PADOVA

Proposta N. 2019 / 1441  
CULTURA

OGGETTO: APPROVAZIONE CONVENZIONE TRA IL COMUNE DI CITTADELLA E L'UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI PADOVA - DIPARTIMENTO DEI BENI CULTURALI AVENTE AD OGGETTO LA COLLABORAZIONE SCIENTIFICA ED ISTITUZIONALE PER LA VALORIZZAZIONE TURISTICO CULTURALE DI CITTADELLA E DEL SUO TERRITORIO

### PARERE IN ORDINE ALLA REGOLARITA' TECNICA

Ai sensi dell'art. 49 del D. Lgs 18.08.2000 n° 267, si esprime sulla proposta di deliberazione in oggetto parere *FAVOREVOLE* in ordine alla sola regolarità tecnica, dando atto che la presente proposta:

**comporta** riflessi diretti o indiretti sulla situazione economico-finanziaria o sul patrimonio dell'ente;

Lì, 22/07/2019

IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO  
LIPARINI ANDREA

(Sottoscritto digitalmente ai sensi  
dell'art. 21 D.L.gs n 82/2005 e s.m.i.)





## COMUNE DI CITTADELLA

*Cittadella Città d'Arte*

PROVINCIA DI PADOVA

Proposta N. 2019 / 1441  
CULTURA

OGGETTO: APPROVAZIONE CONVENZIONE TRA IL COMUNE DI CITTADELLA E L'UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI PADOVA - DIPARTIMENTO DEI BENI CULTURALI AVENTE AD OGGETTO LA COLLABORAZIONE SCIENTIFICA ED ISTITUZIONALE PER LA VALORIZZAZIONE TURISTICO CULTURALE DI CITTADELLA E DEL SUO TERRITORIO

PARERE IN ORDINE ALLA REGOLARITA' CONTABILE

Parere del Responsabile di Ragioneria in ordine alla regolarità contabile (art. 49, comma 1, D. Lgs 18.08.2000 n. 267, così come sostituito dall'art. 3 del D.L. 174/2012) :

parere *FAVOREVOLE*

Lì, 22/07/2019

IL DIRIGENTE  
SARTORE CARLO  
(Sottoscritto digitalmente ai sensi  
dell'art. 21 D.L.gs n 82/2005 e s.m.i.)